



SOKOLKONGOLI

ALBANIAN LANGUAGE EXPERT – INTERPRETER – TRANSLATOR – EDITOR

Sokol Kongoli was born and raised in Albania where he studied Medicine at the University of Tirana, Medical School. In addition to his studies in Albania, upon his coming in the United States, Kongoli obtained a Bachelors of Arts and an MBA from Wayne State and is currently working as an Adjunct Professor at the Metropolitan College of New York where he has taught a variety of courses varying from Linguistics for Writers, Communication Across Cultures, Language and Culture, Diversity in the Workplace, Public Speaking and the Art of Persuasion, Political Values, Systems and Skills, Systems for Learning and Communication, etc. Moreover, he is the CEO of Enea Multilingual Solutions, a boutique translation agency providing certified linguists from more than 130 languages to numerous clients nationwide.

As a native of Albania, Kongoli is intimately familiar with the contextual and cultural nuances that differentiate between a mediocre project and a truly outstanding project. Educated at the most prestigious university in Albania, he is an expert in the linguistic and grammatical details of Albanian translation. Being particularly detail oriented, Kongoli's skills are highly sought after by a rapidly growing number of clients varying from private bar attorneys to US Government Agencies.

Kongoli holds a security clearance as well as linguistic certifications with the Department of Justice / USCIS, a 4/4 rating on the Defense Language Proficiency Test (DLPT), a certification from the New York State Unified Court System and actively interpreters for US Federal Court Southern District of New York.

Kongoli is fluent in Albanian and English. Further, he is also proficient in Italian

and Spanish. Kongoli is a member of the National Association of Judicial Interpreter and Translators.

Kongoli has been translating and interpreting for the past 18 years and has rendered services as an Albanian translator and interpreter for high profile government meetings, Presidential meetings, the US Federal Court Southern District, New York Unified Court System, New Jersey Court, Department of Justice, European Convention of International Arbitration in Geneva, the United Nations, etc. Due to his expertise and knowledge of the Albanian culture, he has been appointed from US District Court Judge as a Cultural Mitigation Specialist.

Kongoli's proven areas of specialty include law, medicine, business, law, as well as entertainment and the social sciences.

Summary of Qualifications

- *Native proficiency of the Albanian Language.*
- *20 years of expertise as a professional Albanian Linguist.*
- *Active Security Clearance.*
- *DOJ Certified in both Albanian dialects; Geg and Tosk.*
- *Federal Court Interpreter.*
- *Conference Interpreter.*
- *NY State Unified Court System Certified Albanian Linguist.*
- *Member of the National Association of Judiciary Interpreters and Translators.*
- *Professor of Linguistics at Metropolitan College of New York.*
- *US Citizen.*

Education and Credentials

1998 M.B.A. *Wayne State College – International Economics*
1994 B.S. *Wayne State College – Business & Finance*
1992 M.D. *University of Albania, Tirana - Medical School*

2007- Current Metropolitan College of New York – Professor of Linguistics

2007- Current Certified Language Specialist – U.S. Department of Homeland Security

1998 - Current Certified Albanian Linguist for the New York State Unified Court System

1998 - Current Certified Albanian Linguist for the United States Federal Courts

Fields of Expertise

- *Interpreting (Consecutive and Simultaneous)*
- *Court Hearings & Proceedings (Federal & State Courts Nationwide)*
- *Depositions & Arbitrations*
- *Legal Translations*
- *Medical Translations*
- *Transcriptions of Video and Tape*
- *Technical & Scientific Translation*
- *Editing & Proofreading*
- *Corporate & Marketing Material*
- *Foreign Language Consulting*
- *Website Translation*
- *Translations of Copyrights and Intellectual Property*
- *24 hour Express Translation Services*